



Controversia den mundo deportivo pa hungado transgender



Delwin Maduro a fayece den trafico



P.3

No tin filter pa insinerado

P.6

Max Verstappen ta gana Formula I di Francia

P.16

No tin vacuna pa virus di macaco

P.8



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS • Digital Processing of Purchase Invoices and more
vision on imaging • Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows



This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



get a quote

make a payment

sign up

Quick and easy!



live safe | live easy



myguardiangroup.com

LOCAL

Van Huffelen a informa Tweede Kamer

Introduccion Reforma Fiscal ta retrasa debi na aparato gubernamental debil

Ta parce cu nada cu Aruba ta haci na e momentonan aki ta na agrado di Madre Patria Hulanda. Den un carta pa Tweede Kamer Secretario di Estado Alexandra van Huffelen ta informa cu e Reforma Fiscal cu mester drenta na vigor dia prome di januari, 2023 ta retrasa.

Aruba a bin ta trahando riba un sistema fiscal mas simpel cu ta inclui BTW. Pero pa esaki drenta na vigor aki seis luna ta muestra cada bes mas dificil. Esaki ta para den e Tweede Uitvoeringsrapportage di Landspakket.

Gobierno a organisa diferente sesion di informacion y den esaki a bini hopi sugerencia dilanti pa adaptacion y esaki a wordo presenta na stakeholdernan. Aki ta caminda cu a informa Gobierno cu ta trata di cambian grandi cu comercio dificilmente por keda cla cu nan pa fin di aña.

Segun e relato entrega, tabatin hopi critica riba aumento di e entradanan for di belasting sin cu Gobierno di otro banda ta tuma medida pa baha gastonan. Tanto IMF como TWO Hulanda a duna nan conseho na Aruba riba e cambian cu a haci riba e plan original. Awo ta den e fase unda cu Aruba ta studiando e conseho aki y tur esaki a causa un retraso den e fecha di introduccion, van Huffelen ta skirbi den su carta na Tweede Kamer.

E ta splica tambe cu loke ta haci e situacion complica ta cu ta trahando riba e Reforma Fiscal y na mesun momento ta haciendo un push interno na Departamento di Belasting pa accelera e cobranza di belastingnan atrasa y aumenta e cumplimiento. Pero tambe ta den eheccion un proyecto di



digitalisacion y mehoracion di e maneho interno.

Tambe por a lesa di critica cu tin riba e aparato gubernamental di Aruba. E Tijdelijke Werkorganisatie Nederland den su relato pa Tweede Kamer ta bisa cu reforma di sector publico ta bay hopi lento door di e maneho gubernamental swak y capacidad di coordinacion di e aparato publico.

Ta parce cu Aruba mes cada bes ta bisa cu e falta di disponibilidad di personal for di e aparato gubernamental, siendo cu e sector aki tin hopi hende den servicio. Ta dificil pa saca trahado pa bay traha riba eheccion di e Landspakket.

E informe ta bisa cu debi cu e reforma aki ta existi cautela y tempo, y cu no a logra caba cu esaki den corto tempo, TWO Hulanda ta hibando diferente combersacion riba e posibilidad pa duna Aruba un man den forma di ayudo tecnico den forma di manager di programa y expertonan riba e diferente temanan.

Controversia den mundo deportivo pa hungado transgender

Den fin di siman a surgi un controversia den mundo deportivo. Un tema cu dirigentenan lo mester bay sinta y wak con ta bay atende cu esaki den futuro.

E controversia a surgi durante un wega di kickball cu mester a tuma luga na Aruba Juniors diasabra anochi. E deporte aki cu ta parecido na softball por wordo hunga den tres diferente categoria: masculino, femenino y mix. Ora cu ta trata di wega femenino e ta kikimball. Pero no por tin wega entre e diferente categorianan. Pues team masculino no por hunga contra team femenino y mix por hunga contra team mix solamente. Aunke cu e ta parecido na softball, tin reglanan diferente.

Diasabra anochi na momento cu Yoyos Kick mester a subi veld, a surgi un tardanza. Dado momento por a mira con e team, despues di un combersacion cu nan manager Yuri Bracho, a bandona tereno. For di Bracho por a compronde cu e wega tabata kikimball. Pues wega femenino. E team cu nan mester a hunga contra dje, Avenger, tabatin asina hopi hungado cu por a forma dos team mes. Sinembargo nan

a scoge pa bini cu un hungado transgender pa reforsa e ekipo. El a nace masculino y a cambia su mes femenino. Sinembargo regla ta bisa cu pa kikimball e teamnan mester consisti di hungadonan naci femenino. "E ta un asunto di principio, un asunto di respeta reglanan. Nos ta un team femenino cu a bin pa hunga cu un ekipo femenino," Bracho a comenta.

Umpire a papia cu manager di ambos team pero niun di dos kier a desvia di nan posicion pa cual e wega oficial no por a tuma luga.

Ayera por a lesa riba e pagina di Yoyos Kick e siguiente mensahe: "Nos di Yoyos Kick ta pidi disculpa na nos fanaticonan cu semper ta apoya nos, special na e yiunan, mama y tambe casa di nos peloteronan pero pa respet y balor na nos ser femenino nos a cancela e wega. Yoyos Kick ta keda un team 100% femenino."

Ki consecuencia esaki tin pa proximo torneonan no ta conoci, pero den e dianan cu ta bin lo por scucha mas comentario riba e tema aki.

Den 2022

Gobierno lo keda cu 59% di salario di trahadonan door di impuesto

Un articulo cu den fin di siman aki a bira conoci pa AWMainta, ta cu Aruba ta riba un lista di e 15 paisnan cu tarifanan di impuesto mas halto na mundo y pa colmo ora cu sigui e lista cu a wordo publica cu e articulo, nos isla ta na di shete luga.

Hulanda madre patria, ta na di 11 luga y e articulo ta muestra cu pa final di aña 2022 awor, gobierno di Aruba lo keda cu 59% di salario di tur trahadonan door di e tarifanan halto cu ta wordo impone riba pueblo.

Ta ser anticipa cu pa 2023 esaki lo keda reduci 52% cu ta muestra un tiki improbabil, ya cu ta intencion cu pa dia prome di Januari di aña nobo, gabinete Wever Croes introduci e BTW cu lo tin cu produci e suma misionario di 160 mion florin pa aña pa gobierno.

Pues e anticipacion di e autor di e articulo aki, kisas no ta na altura di palabracionnan cu Aruba tin cu Hulanda y con nan tin cu sigui aumenta entrada y na mes momento reduci e gastonan di personal di gobierno.

Un discurso nacional bashi

Un anuncio di un discurso nacional a crea hopi expectativa di kico esaki lo por ta. Mas ainda cu esaki ta tuma luga durante vakantie di Prome Minister Evelyn Wever Croes. A surgi rumor di tur sorto decision cu Gobierno a tuma of cu Hulanda a tuma.

E discurso aki a bini riba un diadomingo anochi y hopi hende a dicide pa sinta y spera pa scucha kico e anuncio aki lo ta. Pero na momento cu a scucha e mandatario cuminsa papia e tabata manera un baño di awa friu pasobra e no tabatin contenido. E comentario ta cu a "tuma hende haci".



LOCAL

Delwin Maduro e di cuatro morto den trafico

Cuerpo Policial ta

Diadomingo anochi pa 9:15 central do polis ta wordo notifica di un accidente basta serio na altura di e retonde di Ling & Sons.

Di biaha ta despacha e patruya di polis y na yegada patruya ta topa cu e Nissan Murano color blanco numera A-26296 cu a dal den e retonde. Polis ta pidi pa ambulance y materialwagen mirando e situacion di e chauffeur.

Materialwagen ta yega na e sitio. Ambulance tambe y na unda no por a haci nada mas pa cu e chauffeur.

Pa 9:45 Dr Texier ta constata morto di Delwin Lindor MADURO naci, na Aruba, 04 september 1991 (30año).

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido



Otro homber condena pa abuso cometi casi 15 aña pasa

Un abuso sexual cometi basta aña atras door di un homber riba un mucha di 3 aña a wordo declara proba door di Corte. E homber a haya un castigo combina.

E aña'ki varios di e casonan cu a bini dilanti tabata casonan cu a tuma luga algun aña atras. Por corda e caso di exlocutor Elvis Weert, pero tambe e caso di e mama condena pa abusa di su dos yiunan. Tur ta casonan cu a tuma luga algun aña atras. Ta na momento cu e muchanan chikito sea a bira hoben of adulto, a dicidi di conta tur cos sigui pa un denuncia. Un caso di abuso sexual (e delito), segun e leyman, no ta verjaar. Loke si ta haci un diferencia ta e castigo cu ta bay impone. Aña pasa a palabra cu reglanan nobo na momento di impone castigo pa e tipo di delitonan y esaki ta encera un castigo mas ultimo di loke tabata custumbra e ultimo añanan. Esey ta nifica cu personanan treci dilanti pa un delito cometi prome cu e aumento di castigo, no ta cay den e sistema nobo aki, sino esun bieu.

Den cuadro di esaki, tabatin un caso trata tres siman pasa y diabierna ultimo tabatin un decision. Ta trata di e caso contra e homber Rudy L. di 66 aña, contra kende tabatin dos denuncia haci. Solamente uno a keda proba legal y convincentemente, cu ta esun di e nieta di su mesun pareha.

Hues diabierna ultimo a bisa cu a base di declaracion di e mucha muhe di inicial W. y su prima, Ministerio Publico a presenta dos acusacion contra Lacle: abuso sexual y actonan di inmoralidad. Manera menciona,

e denunciante awo ta un adulto y e hecho aki a sosode tempo cu e tabatin rond di 5 aña, mas o menos 15 aña pasa.

Aunke e caso aki a tuma luga entre 2005 y 2008 Codigo Penal di Aruba ta crea espacio cu e tipo di delito aki no ta vence. Tempo cu e mucha muhe W. tabata mas hoben el a manda diferente señal pa esnan rond di dje cu e homber aki, kende tabata compañero di bida di su wela tabata mishi cu ne. Como nunca un adulto a haci algo pa yud'e, na momento cu e tabata adulto el a dicidi di entrega un keho.

Den su declaracion el a papia di e momentonan cu e ta corda cu e amigo di su wela a mishi cu ne, den camber y den sala. Despues cu el a basha'bou, su prima tambe a cuminsa loke a pasa cu ne, ora cu e tabata bay hunga na cas di W.

Pa Corte a keda proba cu el a abusa di e mucha muhe W y ta basa esaki riba su declaracion, pero tambe esnan cu el a conta e tempo aya. Pero tambe e declaracion cu e acusado kende a admiti cu e tabata hopi biaha su so cu W. na cas y ta berdad cu e mucha tabata sinta den su scoochi y nan sa tabata hunto riba cama. Aunke e ta nenga di a mishi cu ne, Hues ta bisa cu e no tin motibo pa duda den declaracion di e mucha muhe.

Den caso di e otro mucha muhe, no a haya proba cu el a comete actonan immoral cu ne, pasobra ta e so ta bisa esey. E no a conta ningun hende di kico a pasa.

A tene cuenta e relacion familiar entre victima y agresor, e periodo durante cual esaki a sosode y con traumatico algo asina ta pa e victima. Fiscal a pidi 4 aña di cual 1 aña ta condicional y 2 aña di prueba. Tambe a pidi pa bay bou guia di Reclassering pa evita cu algo asina ta ripiti. Tur esaki Hues a bay di acuerdo cu ne.

Lacle awo tin dos siman di tempo a dicidi si e ta apela e sentencia aki.



NEW TIRES

JUST ARRIVED

VISIT US TODAY AND SAVE.

Shaba ☎ 5870621 Sta. Cruz ☎ 5834363 Cura Cabai ☎ 5845046

LOCAL

Anouk Balentina: Minister Arends no ta papia berdad

No tin filter pa insinerado y toch e mashin ta den operacion

Eactivista pa derecho di ciudadanonan bibando den area di e dump na Parkietenbos, ta desmenti declaracion di Minister Ursell Arends. Anouk Balentina ta bisa cu loke Minister Arends a declara cu e insinerado ta para, no ta berdad.

Segun e activista ta bisa, durante e conferencia di prensa di dia 22 di juli 2022 minister Ursell Arends a contesta riba e pregunta di 24ora tocante e filternan di e insinerado cu "si tur cos ta bon e filternan tin tanto ora cu por opera, despues mester cambia nan y cu e siman aki mes e insinerado ta para pa motibo cu filternan nobo den cargamento tin retraso y cu e insinerado ta para pa warda filter nobo wordo instala pa por reanuda su funcion."

Sinembargo, e ta bisa, varios persona a constata cu e insinerado e mesun dia ey y dianan anterior tawata operando y hasta tin imagennan cu e insinerado ta operando mientras mester a cambia e filternan, manera nada a pasa. E insinerado tawata sacando huma preto y holo hopi fuerte. Asina aki ta proteha nos medio ambiente y ta hungando cu salud di habitantenan incluyendo nos



muchanan? Constantemente ta opera e insinerado sin tene cuenta cu e condicionnan stipula den e permiso di molester y tampoco ta tene cuenta cu e veredicto di hues. Ningun autoridad ta controla kico ta pasando y mucho menos actua riba e violacionnan.

"Ta incomprendibel dicon ta sigui tapa fayonan di e compania priva Caribbean Trucking Company den luga di para pa e salud di e habitantenan y medio ambiente.

Fuera cu e insinerado ta operando contra ley di ordenansa espacial y hues a ordena pa gobierno re-evalua e permiso di molester toch, minister Arends ta keda para ariba cu te hasta sin filter por sigui laga e insinerado opera cu tur e peliger y riesgonan cu esaki ta trece cu ne.

E minister encarga cu husticia, minister Rocco Tjon, ta e minister responsabel pa e otorgamento di permiso di molester y supervision di e Ley di Molester. Minister encarga cu infraestructura y ordenanza espacial ta Minister Evelyn Wever Croes y ta encarga cu e supervision di e ley di ordenanza espacial (LRO) y ROPV.

Ta remarcabel cu ambos na nan turno ta keto riba e violacionnan implicitamente aproba door di Minister Arends."

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

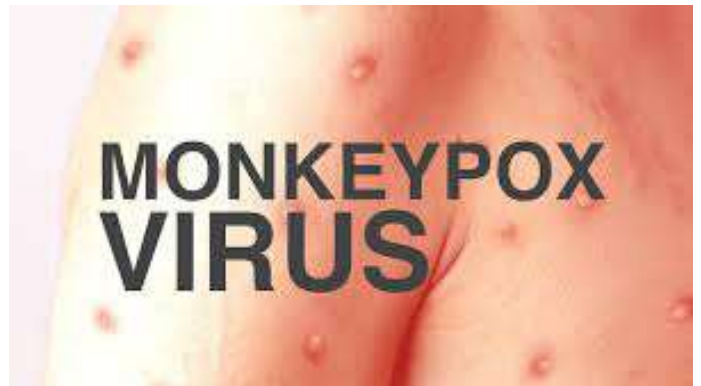
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

For di mei Aruba a cuminsa duna atencion na Monkeypox

Diasabra World Health Organisation (WHO) a bati alarma y declara Monkeypox un Estado di Emergencia pa Salud Publico cu mester di preocupacion Internacional. Tawata na luna di mei di e aña aki cu casonan di e virus cu ta ocasiona Monkeypox a keda raporta na WHO for di paisnan no endemico pa e virus. Loke mas tawata hala atencion di Organizacion Mundial di Salud ta e hecho cu mayoria di e casonan raporta na Mei no tawata tin historia di biahe tampoco pa un pais unda e virus normalmente ta endemico.

Den cuadro di esaki Departamento di Salud Publico for di luna di mei a cuminsa reforsa su sistema di vigilancia y monitor. Gobierno pa medio di un 'Ministeriële Regeling' a pone Monkeypox bou di e grupo di malesanan infeccioso cu ta cay bou 'meldingsplicht'. DVG pa medio di un EPI Info a informa tur instancia cu ta duna cuida aki na Aruba riba e sintomatologia y forma di transmision di e virus aki. Hunto cu dunadonan di cuida a enforsa e proceso pa indica casonan sospechoso y haci acuerdo concreto riba ken mester ehecuta e testnan necesario,



unda e testnan necesario lo mester tuma luga y ki tipo di test mester wordo haci pa diagnostica posibel casonan di Monkeypox.

Tambe a delinea e proceso di 'contact tracing', cuarentena pa ciudadanonan na riesgo y isolacion ora ta trata di caso positivo.

Con ta declara un malesa emergencia mundial

Diasabra Organizacion Mundial di Salud (OMS) a declara Monkeypox como un emergencia di salud mundial despues di aumento di e casonan na mundo. Te e dia ey a raporta mas di 16 mil caso na 75 pais y cinco persona a fayece di e infeccion.

E emergencia ta e maximo alerta cu OMS por emiti. Esey ta sosode ora cu tin un evento extraordinario cu a keda determina cu e ta un riesgo pa salud publico di otro estadonan door di un plamamento internacional di malesanan y cu ta exigí un reaccion internacional coordina.

E mester ta algo grave, repentino, inusual of inespera; e mester tin implicacion pa salud publico mas leu cu frontera naciona di e pais afecta; y por ultimo, e ta exigí un accion internacional inmediato.

Un comite di emergencia ta esun cu ta determina si un situacion mester wordo cataloga como emergencia di salud global. E ta consisti di expertonan internacional cu ta brinda ayudo tecnico riba temanan manera control di malesanan, virologonan, desaroyo di vacuna y epidemiologia di malesanan. Infeccioso.

E comision mester duna informacion si e evento ta un



emergencia di salud publico di importancia internacional. Recomendacionnan cu mester tuma pa preveni of reduci e propagacion internacional di malesanan y evita interferencia innecesario cu comercio of biahenan internacional. Cu e informacion aki, OMS ta tuma e decision final y duna e recomendacionnan temporal pa atende cu e situacion.

E recomendacionnan ta caduca automaticamente tres luna despues.

No tin vacuna pa virus di macaco

Pa e virus specifico di Monkeypox no tin vacuna disponibel. E vacuna contra e virus di smallpox por brinda cierto grado di proteccion pero mundialmente tin scarsedad di e vacuna aki p'ese y prevencion ta importante. Tampoco tin tratamiento disponibel, unicamente tratamiento di sintoma cu ta disparce dentro di 2 pa maximo 3 siman.

Medidanan di higiena

Evita contacto cu hende cu ta sinti malo y laba man regularmente. Na momento cu bo a wordo diagnostica cu Monkeypox bo lo wordo pidi pa bay den isolacion te na momento cu no tin ningun casca mas procedente di e blaarnan visibel riba e curpa.

Pa mas informacion sigui nos riba Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw



Sintomanan di Monkeypox

Monkeypox ta wordo categorisa como un virus cu ta causa sintoma leve. Pa e grupo di riesgo, cu ta mucha, hende muhe na estado of persona cu sistema inmunologico comprimi, e virus por ta peligroso te hasta mortal.

Sintomanan ta cuminsa cu keintura, dolor di cabes, kliernan hincha y dolor di curpa. Entre 1 te cu 3 dia despues di e keintura, ta aparece un rash cu den mayoria di e casonan ta afecta cara, man- y pianan.

E rash na su turno ta transforma den blaar cu pus aden. Monkeypox por wordo confundi cu otro malesanan manera Smallpox, Bruela, of Impetigo, pa cual motibo ta importante pa un persona cu e sintomanan aki

tuma contacto cu nan dokter di cas pa testnan necesario wordo haci y asina wordo corectamente diagnostica.

Contagio

Contagio cu Monkeypox den paisnan no endemico, ta sosode di hende pa hende pa medio di contacto directo (close contact) cu un persona infecta.

Esaki por sosode atraves di particularnan (droplets) cu e persona infecta, ora di tosa of nister. Tambe bo por keda infecta door di tin contacto cu e likido procedente di e blaarnan presente cerca e persona infecta (skin to skin of paña contaminada).

Auto a perde control y cay for di rotonde na Tanki Leendert

Diadomingo den oranan di marduga polis y ambulance a bay e rotode di Tanki Leendert cu WVB unda cu un accidente serio lo a tuma luga.

Tabata algo prome cu 4'or cu informacion a drenta di un accidente basta serio y esaki tabata na altura di un sitio nocturno na Tanki Leendert.

Tanto na yegada di polis y ambulance a resulta cu esaki no tabata di gravedad locual ta bon.

Na e sitio polis a topa cu 1 vehiculo cu a



perde control y baha for di rotonde na su man drechi. E impacto tabata unda duro y por a mira esaki unda cu ambos Airbag bula. Paramediconan a controla e chauffeur na e sitio mes.

Bou influencia: Chauffeur herida despues cu su auto a dal contra un mata

Diadomingo marduga polis a topa un accidente na altura di CMB na Noord, mirando cu e chauffeur tabata herida a pidi pa ambulance.

Tabata algo prome cu 3:30 a.m cu patruya di Noord a bay altura di banco na Noord pa un accidente cu hende herida.

Na yegada di ambulance cu a wordo pidi na e sitio a cuminsa pa atende cu e chauffeur.

Na prome instante e chauffeur no tabata desea asistencia, esaki debi cu e lo tabata bou influencia.

Locual a sosode ta cu e chauffeur a tuma un bocht mucho grandi ariba e crusada pa bay direccion Washington.

E bocht grandi aki a pone cu e la bay dal cu su Nissan contra un mata y resulta herida momento cu e la bay dal su cabes den e windshield. Na final a logra convence pa e bay Hospitaal.



POLITICA

mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento (AVP): Xiomara kier tapa informacion pa sconde mal maneho

Den cuadro di e responsabilidad pa finansas publico mi a haci uzo di mi derecho pa entrega un Lob-verzoek na minister Xiomara. Mi a pidi documentonan cu ta muestra entre otro cuanto placa ta bay na gastonan di abogado y cuanto placa ta bay na dwangsommen. Informacionnan ta drentando di tur caminda cu gobierno ta perdiendo un sinfin di casonan chiquito pa incumplimento di ley, pa violacion di derechonan di ciudadanonan y simplemente pa mal gobernacion. Esey ta un indicacion unda placa ta bay pa contractnan pa conseheronan legal. P'esey nos ta pidi informacion encuan to gasto di personal huridico y gasto pa servicjonan legal. Nos kier sa ken e contractnan pa servicjonan ta bay. Esey ta e contractnan cu segun CAft ta hiba na e aumento excesivo di 'goederen en diensten'.

E manera cu Xiomara a trata mi peticion ta demonstra cu e gobierno aki no ta serio cu integridad. Xiomara a nenga e peticion cu e excusa cu un parlamentario no mag di entrega un Lob-verzoek. Pa cuminsa e traduccion di Landsverordening openbaarheid van bestuur (Lob) ta literalmente Ley di transparencia di gobernacion. Minister-presidente Henny Eman a defende e ley aki como instrumento pa tur ciudadano exige bon gobernacion.

E locura di mas grandi ta cu hustamente fraccion di MEP tabata preocupa e tempo ey cu un minister lo por nenga di duna informacion na parlamentarionan y Henny a sigura fraccion di MEP cu e ley aki en particular ta pa parlamentarionan por exige informacion, creando un obligacion pa e minister cumpli.

Awe Xiomara kier bay linea recta contra principionan mas fundamental cu hasta su partido a sostene den pasado.

Bay wak na Hulanda con miembronan di parlamento ta haci uzo di e ley equivalente na nos Lob (esta e Wet openbaarheid van bestuur (Wob), cu desde 1 di mei 2022 a mehora y cambia den Wet open overheid) pa haya informacion. Xiomara aparentemente no tin gana pa duna e informacion, locual ta demonstra cu e no ta transparente. E pregunta ta: dicon Xiomara no ta transparente? Kico e kier tapa?



Pasobra nos no ta give up, mi a entrega un bezwaarschrift pidiendo pa e recapacita y entrega e documentonan. Nos lo insisti, pasobra Pueblo tin derecho pa sa e berdad y Xiomara mester stop di core pa su responsabilidad manera Evelyn ta core y Glenbert ta core pa duna cuenta. Nos como ciudadano sa cu nos por goberna e Pais aki mucho mas miho.

Nota final: Hopi di nos tin gran dificultad pa paga huur of hypotheek. Tin dificultad pa paga awa y coriente. Gasolin y transporte ta inpagabel. Pa nos sali for di e situacion aki nos mester tin fe, nos mester traha duro y nos mester cuminsa exige mas di nos gobernantenan.

Nos mester exige di Xiomara pa e maneha nos finansas publico na un manera responsabel. Nos mester exige di Xiomara pa e stop di kier scapa cara door di tira culpa riba AVP.

Stop di bruha tera y baha gasto di personal na un manera structural, baha 'goederen en diensten'. Baha contract pa servicjonan externo y huur di edificio.

Esey ta loke Raad van Advies ta bisa, CAft ta bisa, Hulanda ta bisa, oposicion ta bisa y mas importante cu tur: esey ta loke Pueblo mes ta bisa.

Booshi Wever di UPP: Gañamento a bira e normal nobo den e gobernacion actual!

Cu hopi atencion mi a sigui e conferencia di prensa di Minister Ursell Arends y manera mi a bisa caba, tipo di actuacionnan infantil asina ta pone mi hiringa cu mi no por keda sin reacciona. Un minister di ademas di no sa unda su cara ta para, ta parce di conscientemente ta tapa e berdad encuanto e maneho desastroso cu ex-minister Otmar Oduber a ehecuta na Serlimar. E pregunta ta surgi kico lo por ta e motibo di e comportacion infantil di e minister? Na prome lugar mester constata cu e minister encarga e.o. cu integridad atrobe ta laga hopi di desea, pero mas importante ta cu probablemente transparencia lo perhudica e gobierno anterior di POREDmep cu a conspira hunto cu Otmar Oduber pa desangra Serlimar. Pues atrobe e transparencia ta completamente “zoek”.

Riba un pregunta di un miembro di prensa cu si e incinerator (“miskoop”) ta den operacion, e minister a SCOHE pa GAÑA! Minister a bisa cu esaki NO ta den operacion pa BASTA DIA caba pa motibo cu e filternan mester wordo cambia y esaki ta tardando pasobra nan no ta na Aruba ainda! Riba e potretnan cu mi ta inclui por mira hopi cla cu diahuebs 21 di juli a Incinerator tabata den operacion! (e bandera ta indica cu e incinerator ta den operacion) y por cierto na e momento cu e minister tabata papia den e conferencia di prensa e incinerator tabata operando (mira e huma den e di 2 potret)! Dicon e minister ta gaña?? Si ta operando e incinerator toch cu filter cu ta sushi, esaki keda malo pa salud di hende, dicon ta pone e incinerator traha toch? Esaki te hasta por ser yama un acto criminal!! Esaki ta INTEGRO? No toch?

Aparte di esaki con bin e minister actual ta defende e deal corrupto aki cu alma y curpa y te hasta ta yama esaki uno “state of the art”. Dicon anto NO tin e filternan aki na Aruba mes? E pregunta ta cu si esey tambe pueblo lo mester paga p’e, ya cu pueblo ta paga pa e diesel cu e incinerator ta usa. Esaki ta e prome prueba di e manipulacion den e conferencia di prensa di e minister aki. Riba un otro pregunta cu dicon e incinerator (“miskoop”) ta sigui opera siendo esaki ta bay en contra di e Ley di Ordenanza di Desaroyo Teritorial (LRO) y ROPV. E minister ta contesta “doodleuk” cu e edificio ey t’ey for di 2007 caba. Pues insinuando cu ami tambe lo a actua contra pasó e tempo ey mi persona tabata minister. Pa informacion di minister Ursell, e tempo ey ROPV NO tabata existi ainda! Wel bay busca otro muraya pa frega bo curpa y purba di tapa e hecho cu simpelmente bo ta actuando deliberadamente contra e Ley di Ordenanza di Desaroyo Teritorial (LRO) y ROPV (2021).

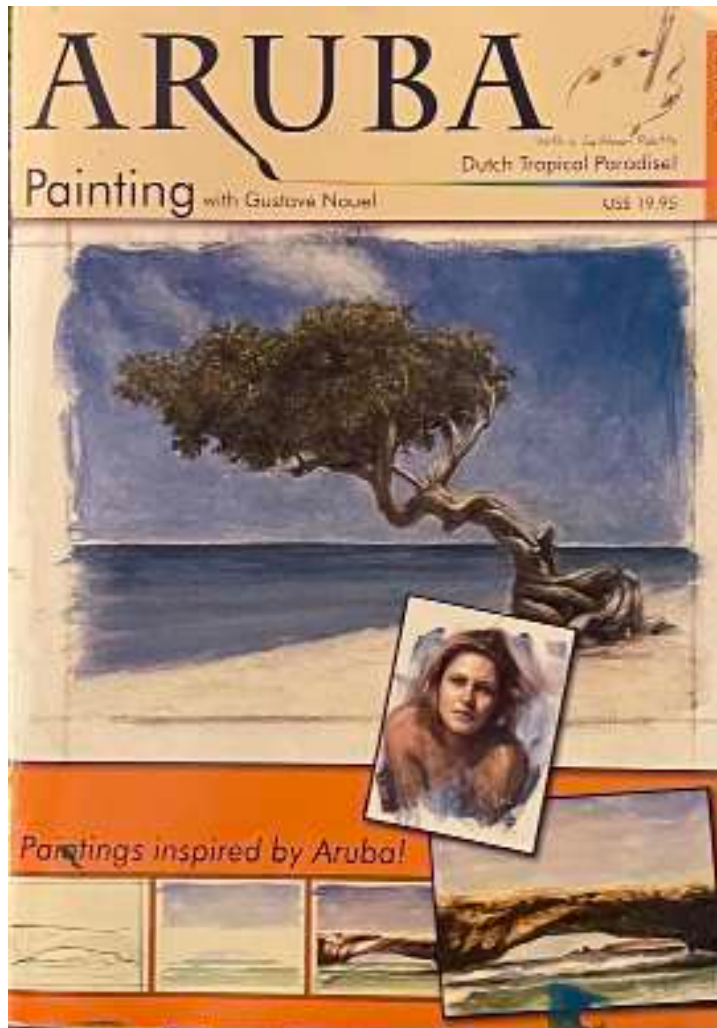
Jul 21 3:08 PM



Enbes di a coregi e eror di ex-minister O. Oduber ela SCOHE pa pone man riba su cabez y pa colmo sigui cu e ola di corrupcion cu ta rondona henter e asunto di e compra di e incinerator chikito. Den e ROPV actual (articulo 25.2 sub c), desde 2021, ta poni hopi pero hopi cla cu ta prohibi pa presta e edificio pa uso di procesamento di desperdicio y especificamente na unda e incinerator ta situa (aanduiding Parkietenbos). Y hasta pa usonan ya existente, prome cu 2021, articulo 30.12 di e ROPV ta stipula claramente cu desde 2021 e uso di instalacionnan manera e incinerator no mag opera for di Parkietenbos mas.

No por conclui otro cu Minister Ursell di Integridad di gabinete MEPraiz, ta aplaudi y promove violacion di Ley di Ordenanza di Desaroyo Teritorial (LRO) y ROPV (2021). Algo porcierto nada integro! Pero e minister mester sinta aki riba su propio blaarnan, enbes di purba schuif su actonan irresponsabel, illegal y no integro riba mi persona. E asunto ta bira pio, si tene na consideracion e hecho cu Minister Evelyn Wever- Croes, como minister di Infraestructura y Ordenanza, no lubida cu nos Prome Minister ta encarga cu e supervision di e ley en cuestion, ta hasiele complice di esaki. Dicon atrobe ta scohe pa MANIPULA? Esaki ta INTEGRO? Ta hopi lamentabel cu un minister encarga e.o. cu INTEGRIDAD ta para bira un GAÑADOR y MANIPULADOR pur sang! Y esaki djis pa proteha O. Oduber, CTC y muy probablemente integrantenan di e gobierno anterior di POREDmep. No ta keda mi nada otro pa bise e minister, cu el a pega cu e malesa contagioso di gañamento, cu parce di a bira e normal nobo di e Gabinete MEPraiz!

Workshop Gustave Nouel na Aruba



Gustave Nouel (GN) ta pintor, escultor, dibujante y diseñador monumental. GN ta ser considera un di e pintornan mas conosi di e parti Caribeño di Reino Hulandes. Cultura Caribeño, musica, religion y Cas di Oranje ta constantem ente su inspiracion.

Gustave ta na Aruba pa promociona e buki Maternidad, pa comparti su expertise y pa prepara diferente otro proyecto cultural...

Pero e mision cultural principal di GN awor, ta purba logra of stimula un museo di Arte Contemporaneo. Un lucha y deseo di artistanan local pa mas di 30 aña caba. Tin diferente opcion pa lo gra esaki, e miho opcion den GN su wowo ta syn ergia: union y cooperacion cu otro nan cu tin e



mes soño y meta...

Pa comparti su expertise, Gustave Nouel ta organisa hunto cu Plaza Bookshop algun workshop pa artistanan di tur nivel na Aruba. Gustave ta gusta comparti su experiencia di 'street-portraits' cu artista di tur nivel, disfrutando di con participantenan ta crece y ta enjoy su workshops.

Diasabra 30 di juli: Workshop di pinta cu verf. (Paintings inspired by Aruba) Mainta di 10.00 a.m.





te 12.00 or - pinta cu verf pa mucha (desde 10 año)
Atardi di 3.00 p.m. te 5.00 p.m. Workshop pinta c
u verf pa participante, desde 17 año.

Diasabra 6 di augustus

Mainta di 10.00 a.m. te 12.00 or - workshop univ
ersal basic portrait sketching pa mucha

Atardi di 3.00 p.m. te 5.00 p.m. – workshop univ
ersal basic portrait sketching pa hende, desde 17
año.

**Pa mas informacion jama Plaza Bookshop 58
21821 of email: info@plazabookshop.aw**



COMUNIDAD

Studiantenan hoben encurashando otronan pa sigui studia direccion di STEM

K'i ta bo STEM? No bo stem, bo bos, pero bo STEM! Science, Technology, Engineering y Mathematics. K'i ta e delaster dia cu bo a keda sin uza tecnologia? Pa mayoria hende e contesta na e pregunta ta: "Mi no sa". Nan sa si, cu tecnologia ta algo cu nos no por biba sin dje.

Rond mundo, y na Aruba tambe, mester di hende pa desaroya tecnologia. E necesidad pa ingeniero ta birando mas y mas grandi, y e cantidad di hoben cu ta scoge pa bay studia den e ramo nan di STEM no ta creciendo suficiente. E pregunta ta: Con nos por combati e problema aki?

Esey ta e meta di The STEM Embassy (TSE), cu ta un organisacion nobo cu ta consisti di 7 estudiante, 4 di Aruba y 3 di Curacao cu ta estudiando na Hulanda, Merca y Suisa. E team ta consisti di Maia Rigot, Syari Sinlae y Lau Garcia-Dieguez di Corsou; y Laura Croes, Jillian Oduber, Dianthy Kock y LeAnn Tromp di Aruba.

Nan tur tin e mesun mision: "Pa lanta curiosidad y confiansa pa STEM, den un ambiente cu ta accesibel na un y tur na e isla nan ABC". P'ese y nan ta gradici e compania nan Medcare; Universidad di Aruba; Setar; Utilities Aruba; Aruba Bank; Laboratorio di servicio; ETH Zurich; NWO Spinoza Foundation, cu tambe a mira e importancia di esaki y a duna un aporte pa realisa e proyecto.

Tambe ta trahando hunto cu nan organisacion ruman Atech, cu tambe ta share e mesun vision pa innovacion na Aruba pa haci e evento aki posibel. Nan lo kier haci STEM mas accesibel posibel pa esnan na Aruba, Boneiro y Curaçao. The STEM Embassy y a organisa un 2-day STEM camp: "Ki' ta bo STEM?" pa mucha nan entre 12-21 aña di edad. E evento a tuma luga dianan 21 y 22 di juli na Universidad di Aruba.

Tabatin 8 diferente workshop incluyendo robotics, coding, sustainable technology y un biology agar art. Tabata tin 100 luga available y a yena nan den 10 dia! "Nos nunca no a kere cu lo tin asina hopi interes den un evento asina, pues nos ta hopi contento di wak cuanto mucha ta interesa den e areanan aki". Esaki a motiva nos mas, pa sigui planea e



evento nan ki den futuro na e otro islanan. "Nos ta hopi entusiasmo pa e evento ki y pa duna e muchanan di Aruba e oportunidad pa descubri kico exactamente STEM ta y kico tur nan por haci cu un estudio den STEM".

Dia 22 di juli a cera e evento cu The STEM Festival, di 7'or pa 10'or, den cual tabatin diferente compania y organisacionnan presente cu booths pa duna e muchanan y publico mas informacion tocante di STEM den nan comunidad.

E dia aki tabata habri pa publico y famia di e muchanan cu a participa, cu oportunidad pa nan por muestra kico tur nan a traha den e dos dianan den e workshops.



Salud mental ta algo serio na Aruba cu ta afectando tur sector di comunidad

Minister di Husticia Rocco Tjon a reuni e siman aki cu personal di SPD den cual a intercambia di idea y pensamiento pa loke ta maneho di hendenan cu salud mental den comunidad.

Notabel ta cu a papia di un maneho dirigi riba mucha y hobennan, tambe a papia di e 'tematica di salud mental y adiccion' lubidando por completo e grupo mas grandi, cu ta ciudadanonan cu a sufri di depresion of di un otro of otro problema mental manera Alzheimer. Siman pasa ora cu a bira conoci cu gobierno lo stop un parti di subsidio di Respaldo, por a tuma nota di varios reaccion caminda a muestra cu e presion di e decision aki, lo cay duro pa principalmente cuerpo policial cu ta esun cu lo tin cu atende cu e hendenan aki cu mas frecuencia.

Diahuebs ultimo ora cu a scucha declaracion di Minister di Husticia Rocco Tjon riba su reunion cu personal di SPD, tambe por a scucha cu a papia di

mucha y hobennan, indicando principalmente riba hendenan cu tin un of otro problema cu droga y cu ta bira un problema serio pa comunidad.

Un di e situacionnan mas delicado cu tin den comunidad na e momentonan aki, ta nos hendenan cu ta sufri di depresion, algo cu no conoce edad, ya cu tin hopi hoben cu ta padece di depresion, cu no ta haya e ayudo necesario, mescos cu hendenan adulto y tambe nos hendenan mas grandi cu tampoco a haya alivio di e situacion mental cu nan ta pasando aden.

No solamente ta e persona cu ta bibando un bida domina pa depresion, tin cu ser considera un pashent pero esunnan cu ta biba cu e hendenan aki tambe ta wordo influencia barbarsamente cu e situacionnan aki, ya cu realmente sin cu nan ta un psycholoog of otro tipo di dokter, realmente bida y tranquilidad mental di esun cu depresion, ta depende grandemente di e ahuste cu nan partner di bida, nan yiunan, nan mayornan y nan famia ta adapta na nan situacion.

Ta esencial pa hendenan cu depresion tin un tipo di "vangnet" na cas, di hendenan cu hasta lo por anticipa un of otro crisis cu ta na caminda, cu tin cu compronde cu e hendenan aki realmente tin cu wordo atendi den un forma totalmente diferente, totalmente special.

Anticipacion di un crisis, anticipacion di kico ta conduci na un crisis di depresion, anticipacion di loke por trigger un of otro sentimiento di desolacion, di desesperacion of di incomodidad, pa asina purba na limita e crisis y guia e persona den un ambiente di siguransa cu tur cos lo ta bon, cu tur cos lo tranquilisa.

Papia di e rol di respaldo, papia di salud mental ta importante pero tambe ta sumamente importante pa compronde en realidad kico ta nifica salud mental den e extension di e palabranan aki.

Hendenan cu depresion no por anticipa un atake, nan mes ta bibando pa evita esaki y hasta den e esfuerzo ey, nan por haya nan mes bayendo den un depresion cu ta cambia nan bida pa un tempo cu nan mes no sa cuanto e ta dura.

Un persona asina tin cu biba constantemente den un ambiente positivo, e tin cu limita su mes pa haya su mes den situacionnan cu ta pone sinti malo y kisas e tin suerte cu esunnan den su cas ta compronde tur esey pero ora cu e ta den comunidad, na otro luganan, no tur hende ta reconoce e importancia cu un hende asina tin mester di ta den un ambiente cu ta fomenta tranquilidad total.

Ningun caso ta similar, ningun hende cu ta sufri di depresion ta compronde un otro hende cu depresion pero sin duda ora cu kier papia di salud mental, tin cu cuminsa realisa cu e situacion aki ta hopi mas serio cu na e momentonan aki ta wordo anticipa



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

SPORT

Max Verstappen ta gana Formula I di Francia



Red Bull Content Pool Getty Images

Tur cos ta bayendo bon pa e piloto di autonan di careda Formula I, e Hulandes Max Verstappen, kende ayera a logra di pone e circuito di Francia riba su homber pa asina aumenta su bentaha den e temporada di 2022, na 63 punto.

E lider di e temporada a cuminsa den posicon 2 tras di Charles Leclerc y pa lagro rato e dosnan aki a domina e careda pero un biaha mas eror cometi pa Leclerc cu despues di 15 buelta, tabatin un bentaha comodo riba Verstappen pero un rato despues e ta comete un pifia formal y ta perde control riba su vehiculo y ta bay pega den e tirenan na banda, bandonando e careda mesora.

Ta di tantisimo bes cu Leclerc ta wordo confronta cu e tipo di cosnan aki, caminda e tin un careda domina por completo pero ta haci maniobranan straño cu ta bin ocasiona su triunfo y esaki a sosode ayera tambe den e careda.

Verstappen a sigui Leclerc hopi di cerca, a percura pa e keda na di dos luga pero no a haya oportunidad pa supera e lider na e altura nan ey, te ora cu Leclerc mes a dicidi su futuro den e careda dor di perde control riba su auto.

Verstappen mesora a dirigi su mes pa e punta loke el a logra di kita tambe for di otronan cu kier a saca probecha di e situacion di Leclerc y den e parti final di e carera, e Hulandes a wordo reta pa un conoci di dje, esta Lewis Hamilton di Inglatera, kende a purba

di pasa Hulandes pero Max tabata demasiado agil hopi talentoso pa permiti su rival di mas grandi di temporada 2021, pasa y gana e careda.

Cu e triunfo Verstappen ta saca bentaha di 63 punto y ta comodo comandando e lista di resultadonan y e ta calcula cu e tin mester di tres of cinco bon resultado mas pa e ripiti como campeon di Formula I cual el a gana den forma dramatico for di Lewis Hamilton di Inglatera.



Atletanan di Special Olympics Aruba a participa na torneo pa celebra 75 aña di Centro di Bario Dakota



Recientemente Digicel a sostene atletanan di Special Olympics den un torneo cu a tuma luga na Centro di Bario Dakota, pa celebra 75 aña di SV Dakota.

Special Olympics Aruba a keda representa pa empleado- y boluntarionan di SOA y Digicel. Durante di e wegá amistoso di Bolas Crioyas, a duna un homenahe na 2 atleta special cu a gana medaya di oro den USA Games cu a tuma luga na Orlando den luna di juni ultimo.

Segun Lizzi Arendsz, Marketing Executive di Digicel, e muchanan tabata sumamente anima y tabata contento di por a celebra e 19 aniversario di Digicel Aruba tambe durante di e torneo. "Special Olympics Aruba por sigui conta cu e sosten di Digicel, manera nos a bin ta haci semper- ya pa 19 aña consecutivo.

Asina por menciona cu Digicel ta compañía e atletanan riba nan trayecto di preparacion y entrenamiento pa e weganan Olimpico na

2023.

Nos ta encurasha comunidad di Aruba pa sostene e atletanan special y duna nan animo pa e weganan binidero. Un comunidad cu ta inclusivo ta permiti e muchanan special desaroya nan capacidad y talentonan di manera cu nan tambe por contribui na Aruba."

Por mira atras na un actividad exitoso di cual Digicel ta hopi orguyoso di por a forma parti di dje.



Redu di futbol

Fanaticonan di Atletico Madrid no kier Ronaldo

Esituacion di e delantero Portugues, esta Ronaldo ta sigui status quo ya cu no tin ningun ekipo grandi cu na e momentonan aki kier paga placa di su traslado y su salario grandi, pa un hungado cu lo por tin un te dos aña bon ainda.

Ekiponan mundialmente renombra manera Chelsea, Napoli, Barcelona, Borussia Dortmund, Bayer Munchen y Paris Saint Germain, a dicidi cu nan no ta interesa den servicio di Ronaldo pero awor e unico posibilidad fuera di Manchester United pa Ronaldo, a keda e ekipo di Atletico Madrid.

E di dos ekipo di Madrid sinembargo a menciona ayera cu e lo por busca Ronaldo pero lo tin cu deshaci di e delantero Frances, Antonio Griezman, kende su salario a pisa masha hopi mes riba e gastonan di personal di e ekipo.

Loke a bira mas serio ayera tambe pa Ronaldo, ta e hecho cu tin un grupo di fanaticonan di Atletico Madrid, cu a dicidi di inicia un coleccion di firma pa muestra directiva cu nan no kier pa nan busca e famoso delantero aki.

Mas ainda pa e hecho cu for di 2009 te cu 2018, Ronaldo a hunga pa e enemigo mas grandi di Atletico, esta Real Madrid.



WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service 130,
V.I.P service 199,
Mega Service 299,50

MORE INFO
 CALL 588-6610 **NOORD 73**

16 Haitiano a muri purbando yega Merca

Autoridadnan policial di Bahamas, ayera a confirma c'un total di 16 persona di nacionalidad Haitiano, a perde nan bida ora cu e barco den cual nan tabata tratando di inmigra pa Merca, a bolter den cercania di islanan di Bahamas.

Esaki a wordo confirma pa autoridadnan di Nassau, cu a muestra cu un total di cuater hende muhe y 17 homber, a wordo rescata na tempo, hopi di nan despues cu nan a subi riba e boto cu a bolter riba lama grandi na 11 kilometer for di costa di New Providence.

Imigrantenan cu kier huy e situacion dificil na Haiti e violencia politico cu tin eyan combina cu otro problemanan social serio, ta pone cu constantemente tin e tipo di intentonan aki di hendenan cu kier busca un miho porvenir na Merca, den mayoria di caso exponiendo nan bida na e lama bruto c nan tin cu crusa.

Bahamas ta bira solamente un isla transitorio pa e Haitianonan riba nan ruta pa costa di Florida caminda si nan yega mes, lo wordo confronta cu autoridadnan Mericano, cu den mayoria di caso lo manda e hendenan aki bek pa na isla di Haiti.

Fuera cu ta un peliger grandi e lama bruto prome cu yega Florida, e inmigrantenan aki ta paga pa subi un barco cu no ta apto pa e tipo di transporte aki, caminda den mayoria di caso ta trata di boto of barconan bieu cu un of otro hende of compania ta trata di gana mas tanto cu nan por riba necesidad di e pober hendenan aki.

Minister di Inmigracion di Bahamas a manda condolencia pa famianan di esunnan cu a perde nan bida y a pidi comunidad pa yuda contact famianan cu a keda atras na Haiti y cu no sa ainda kico a pasa cu nan sernan keru.



Diseño di avion turistico pa 5000 persona

Pa algun tempo caba tin dos diseñador conoci mundialmente, Tony Holmsten y Hashem Al-Ghalli, a presenta un plan super ambicioso cu ta un combinacion entre un barco crucero gigantesco y un avion jumbo, cu lo bay bira e prome "flying hotel" cu lo acomoda 5000 persona.

Un camber riba e avion aki ta nifica cu e persona lo tin su camber priva, hunto c'un sala y baño cu ta biaha di un punta di mundo pa otro punto si cu e avion aki lo aterisa un caminda ya cu e ta depende totalmente di 20 motornan hypersonic, cu ta depende totalmente di energia nuclear.

E avion lo conta tambe cu diferente tipo di diberticion cu entre otro tiendan, gymnan, cinemas, restaurantnan y hasta un seccion caminda huespednan cu kier drenta enlace matrimonial por haci esaki riba e avion.

Segun Al-Ghalli, me 20 hypersonic mortonan lo permiti e avion aki keda den aire pa varios aña y ta segura cu e monster aki lo ta di cero carbon emission mientras cu esunnan cu cumpra un ticket pa pasa un tempo den e hotel aki, lo aborda na cierto punto cu lo tin riba tera y lo transporta huespednan y tur otro comestibles y otro cosnan, via di un tipo d helicopter specialmente diseña pa haci e trabou aki.

Tin duda con e dos ingenieronan aki lo pone e hotel aki bula pero pa tur cos tin solucion, hasta e sistema di dirigi e avion, lo ta totalmente computarisa y no ta rekeri pilotonan pa haci esaki.





Exigiendo disculpa.....

Wilders a sali na defensa di gezaghebber Rijna di Boneiro

WILLEMSTAD - Mester ta cu e calor cu ta reina na Hulanda mester a afecta sano huicio di varios politico cu awor a garando un ‘faux pas’ di Secretario di Estado van Huffelen pa un observacion incorrecto cu ela hasi den parlamento hulandes tocante asuntonan na Boneiro. Wilders kende ta drumi cu wowo habri durante su trabou den politica parlamentario den Tweede Kamer a bula riba e splicacion cu e mandatario a duna riba e papel di gezaghebbernan den Caribe.

Wilders y su ‘kornuiten’ a lanta exige un disculpa publico di parti di Van Huffelen pero posiblemente lo e mester warda te dia di Sint Juttemus pa usa un expresion vernaculo hulandes. E simpatisadornan di Wilders si ta haña cu Van Huffelen su fayó verbal tin consecuencia pa gezaghebber Edison Rijna di Boneiro pasobra reportadamente su reputacion di integridad a haña un golpi.

Un comentarista hulandes cu ta come y bebe di noticia di nos islanan ABC y BES a observa cu mandatarionan hulandes cu tin cu atende cu ta encarga cu Relacion den Reino ta experto den pone pia pa laga gobernantenan Caribense trompica.

Ronald Plasterk a pone pia pa Mike Eman y awor Aruba ta horca cu gabinete Wever Croes cu tin buraco den su man, Raymond Knops tambe a pone pia pa Eugene Rhuggenaath kende apesar di advertencianan casi diario a kere den Knops pa pasa man den su krullebol y wak ki a pase.

Corsou a haña un prome minister crioyo y vernaculo kende asina e tende un avion bula pasa, ya e t’aden caba. Loke si e ta bon den dje ta pa regla pastechi pa su amigo y famianan (nos no conoce ni un di nan:



red). Pero e falsedad politico den nos historia parlamentario ta loke nan ta yama ‘Verraad van Gijs de Vries’ kende a laga difunto Miguel Pourier baila Polka y pa elogio cu cierto gremio di votado tabatin pe, e tambe a perde e bataya. Y awor ta Secretario di Estado Alexandra van Huffelen cu a pone casca di bacoba pa Edison Rijna y a lubida tur e momentonan agradabel di ‘buen comer y tomar’ cu nan a pasa na Boneiro caminda Edison Rijna tabata e anfitrión perfecto.

Y pa straño cu ta parse ta e mesun influenciador y comentarista hulandes a sali na defensa di Rijna. Y tur e were-were pa un cos cu ta para preto riba blanco den lei: si gezaghebber mag vota riba of laga riba temanan di balor preponderante. Y lei a bisa cu e mester vota, no si e mag of tin gana sino e mester.

Disculpa publico

Geert Wilders como ‘animal politico’ a haña su chens pa vlam un miembro di e gabinete Rutte y a organisa un scandal digno di un causa mas husto. Wilders y De Graaf kier sa awor formalmente si e sa lesa hulandes y rectifica e daño cu nan a hasi na e persona di Reina.



Minister Larmonie: Parce cu e ta duel Hulanda...

Corsou no tin mester di sosten di likidez

WILLEMSTAD – Den e cuartal venidero, Corsou no ta ricibi e sosten di likidez serca Hulanda. Asina secretario di estado di Relacionnan di Reino, ta scirbi den un carta cu a bai pa Tweede Kamer. Kabinete Pisas, no a pidi pa e sosten aki tampoco, mescos cu tabata e caso den e prome y di dos kwartal.

Dor di un surplus di likidez, debi na di mas sosten di likidez ricibi na 2021 y entradanan di belasting mas halto cu a spera, Corsou a cuminsa e aña aki cu un saldo di 253 miyon florin. Cu esey por cubri e deficit na 2022, cu tabata presupuesta na 162 miyon florin. Ta anticipa cu henter e aña aki Corsou no tin merster di yudansa di likidez di Hulanda.

Duele

Tin indicacion cu ta duel Hulanda cu por lo pronto Corsou no tin mester di sosten di likidez. Asina minister Larmonie-Cecilia ta conclui. ‘Bo ta mira cu como gobierno nos ta carga nos responsabilidad. Nos a percura pa nos no mester pidi sosten di likidez. Pero lamentablemente nos mester a tuma nota den e reunion di Consejo di Minister di

Reino, siman pasa, cu ora cu a yega na e punto pa trata sosten di likidez, Secretario di estado van Huffelen a bisa cu lamentablemente Corsou no a pidi sosten di likidez.’ Segun e minister esaki ta prueba cu Hulanda kier keda pone precion riba gobierno pa Corsou keda baila segun Hulanda ta toca.



Aruba y Sint Maarten

E otro paisnan si tin mester di sosten di likidez, pero Van Huffelen ta warda te dia 26 di augustus pa tuma un desicion. Riba e fecha aki, tin reunion di Consejo di Minister di Reino.

Pa e di tres kwartal di 2022, e Colegio Financiero a conseha 4 miyon florin pa Aruba y 14 miyon florin pa Sint Maarten, como sosten di likidez. Banda di esei, djis prome cu Consejo di Minister di 13 di juli, e Colegio Financiero a conseha pa duna Aruba un Instruccion. Dia 26 di augustus lo discuti esaki tambe.



Para mi

Inteligencia Emocional, Coaching, PNL, Mind Fullness en español.

Técnicas de Manejo del Estrés

Hacer lo que importa en tiempos de estrés: una guía ilustrada es una guía de manejo del estrés para hacer frente a la adversidad. La guía tiene como objetivo equipar a las personas con habilidades prácticas para ayudar a lidiar con el estrés.

Unos minutos cada día son suficientes para practicar las técnicas de autoayuda. La guía se puede utilizar sola o con los ejercicios de audio que la acompañan.

Basada en evidencia y extensas pruebas de campo, la guía es para cualquier persona que experimente estrés, donde sea que viva y sean cuales sean sus circunstancias.

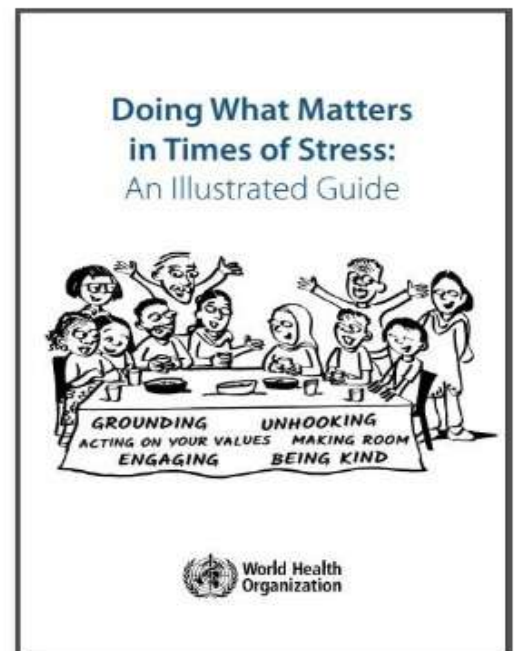
EDITORS OMS, Organizacion Mundial de la Salud.

World Health Organization

Desde que iniciamos el día, estamos expuestos a nuestro mundo de miedos, pase lo que pase, y aunque no pase nada, ni bueno ni malo, estamos en manos de nuestro subconsciente.

El pensamiento cambia nuestras sensaciones y nuestras emociones inmediatamente, sin que nos demos cuenta, sin que sepamos cómo y sin que podamos evitarlo, esto en la mayoría de los casos está básicamente "NORMALIZADO".

Pero si se puede, controlar el pensamiento, con mucha práctica, y se puede mejorar la CONSCIENCIA, se puede mejorar la dependencia y fragilidad de nuestra emocionalidad.



[Download \(2.7 MB\)](#)

VERSION EN ESPAÑOL

Si de verdad te interesa este tema, te animo a que indagues, investigues y aproveches el maravilloso mundo de internet, donde hoy en día tenemos acceso a miles de libros y publicaciones de auto ayuda, y de filosofía, psicología, Inteligencia Emocional, Mind Fullnes, y autores como Dr. **Deepak Chopra**, **ETkar Tolle**, **Dr. Wayne W. Dyer**, y **Dr. Mario Alonso Puig**. Sus libros pueden ser descargados en PDF gratuitamente.

La próxima semana, comenzamos una serie llamada **MI CASA, MI CALLE**, donde hablaremos sobre las diferencias y similitudes de nuestras relaciones interpersonales entre nosotros con los miembros de nuestra familia, con nuestros amigos, con nuestros colegas de trabajo,

con nuestros vecinos, con nuestra sociedad en general.

Qué tipo de conflictos o de relaciones toxicas, y que tipos de amor desarrollamos en todos los ámbitos de nuestra vida.



Aruba Latino



Un "cristianismo impostor" amenaza la democracia estadounidense



Calderón Berti: Leopoldo López convirtió a Monómeros en una "piñata" del G4

24/07/2022 11:25 am

Enfaticó en que el prófugo de la justicia venezolana fue quien llevó a Monómeros al "estado casi de quiebra"

Diario El Universal



EL TIEMPO

GOBIERNO 4:33 PM

¿Qué significa el llamado de Petro a 'dialogar' sobre el tema de la tierra?

El presidente electo se pronunció sobre un conflicto en el Cauca por este tema.



EDITORIAL

El nuevo Congreso

El calado de las reformas que se anuncian exige que su desempeño sea impecable.

RECUERDA QUE LOS LINK PARA ACCEDER A LAS NOTICIA COMPLETAS, SOLO ESTAN DISPONIBLES SI DESCARGARS EL PDF DE AWEMAINTA NEWS PAPER.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

CON BO POR RESTAURA UN YIU REBELDE ?.

Un yiu cu ta rebeldia contra su mayornan, no solamente ta rebeldia contra su mayornan pero e ta rebeldia contra Dios tambe, pasobra e palabra di Dios ta bisa den Efesionan 6: 1-3 pa tur yiu honra nan tata y nan mama. Rebeldia bao di mucha especialmente bao di hubentud ta algo mundialmente conoci, pero nos no ta yama pa laga cos bay for di man, pero pa haci tur locual ta na nos alcance, pa e hoben no haci manera e kier, y cay den delincuencia hubenil, y mas despues bira un bandido sin scol, pero pa restaure na tempo y asina libre for di gara di e enemigo.

Salmo 1 :7 ta bisa: E temor di Señor ta principio di conocimiento, bobonan ta despresia sabiduria y instruccion. Como mayor abo ta e prome persona yama pa haci e trabao di restauracion. Prome punto ta Oracion, Oracion, y mas Oracion, pasobra den bo oracion Dios ta contesta y guiabo den tur locual cu bo mester haci.

Punto number dos ta :

Identifica e dolor di e mucha, rebeldia ta un cos profundo, bo no por trate superficial, y bisa ta cos di mala mucha, bo mester sa di unda e comportacion ey ta bini y kico falta bo yiu. Papia cu bo yiu pa bo sa ken of kico a heride, y pone cu diripiente su actitud a cambia, y hopi biaha tambe vocabulario ta cambia. Por ta sin bo mes a ripara ta bo actitud como mayor a herida e mucha y asina pone perde confiansa den bo como mama of tata, y e no sa con expresa su mes, y asina rebeldia ta drenta. Tin cosnan fuerte ta pasa den famia, manera violencia, infidelidad, mal maneho financiero, abuso verbal of fisico di mucha cu ta causa rebeldia den un mucha. Anto hopi biaha nos ta core busca dokter, psicologo, terapeuta, Anto e restauracion ta cuminsa serca e propio mayornan na cas.

Un mucha cu ta mira su mayornan ta gasta placa na paranda, gamble, infidelidad, droga , Anto e ta yega cas for di scol ,awa ta corta, cu ni sikiera e por baña, por expresa su mes den rebeldia. Pasobra ta su propio mayornan ta e causante. Pesey semper busca pa sa e motibo di e hoben su rebeldia. Y ora boso como mayor nota cu ta boso tin fout, por favor pidi e hoben despensa y deal cu boso fout no cu e hoben. Pasobra tin error di mayor cu ta stroba crecemento firme di un mucha.

Coopera cu bo yiu y no competi cu bo yiu, no wak su fout y cada rato keda ripiti bisando “Ningun hende den e cas aki no ta manera bo”, di e forma ey bo ta herida mas cu bo ta restaura. No halsa bo mes ni tampoco ningun otro yiu den cas riba e yiu cu ta den rebeldia, yuda e mucha forma un karakter firme y stabiel. Trece e mucha riba caminda di Señor cual ta deber di tur mayor, pasobra sin Dios e caminda di bo yiu lo tin hopi strobacion den dje. Demuestra cu boso bida na boso yiu dunando un bon testimonio, tanto di tata como di mama, sin bisa nada, pero e hoben por mira, cu ta asina ta un hende drechi. Si bo mira un fout di bo pasado den bo yiu, sabi cu ta momento pa duna Amor, pasobra mesun Dios cu ayuda abo por yuda bo yiu tambe.



Cuba, 23 di mei 1935



Hulanda, 21 juli 2022

*Quando salí de Cuba, dejé mi vida, dejé mi amor,
cuando salí de Cuba, dejé enterrado mi corazón*

Een moeder sterft altijd te vroeg al wordt ze nog zo oud. Je weet dat je haar missen zal omdat je van haar houdt. Maar als de dagen knellen gaan, zij ziek wordt, moe en benauwd gun je haar de laatste reis omdat je zoveel van haar houdt.

Cu tristesa na nos curason, pero agradecido pa loke el a nifica pa nos, nos ta participa cu a bay sosega den Reino di Señor, nos inolvidabel casa, mama, ruman, madushi, bisawela, tanta, tanta grandi, prima y amiga stima

Graciela Zomer - Vrolijk

Miho conoci como Nanai of Grace

Na number di su casa: Gerrit Zomer

Yiunan: José (Pepito) Vrolijk Sandy, Zomer Douglas Zomer

Mayornan: Juancito Vrolijk † Eloina Vrolijk-Rodriguez †

Rumannan: Maria Croes-Vrolijk Avelina Croes-Vrolijk Georgina Croes-Vrolijk Julia Werleman – Vrolijk Mario Vrolijk Francisco Vrolijk Rudecindo Vrolijk

Nietonan: René, Joshua, Joel, Ismael, Aloys y Xavier y bisanieta Lukas

Famia: Vrolijk, Zomer, Beijert, Rodriguez, Croes, Werleman, Halley, Maduro, Perez, Ermstrang, Carrion, Erasmus, Willems, Tonk, Ringeling, Ponticorvo, Smarius, Rojer, Konings, Sjiem fat, v/d Dijs, Vermeulen, v/d Berg, de Kort, Richardson, Richards, Flanegin, Hereira, Angela, Webb, Pierlo, Dabian, Angel, Tromp, Henriquez, Theis, Savage, Rey, Lucas, Lacle, Tamayo, Cardoso y demas famia na Aruba, Cuba, Hulanda, Alemania, Corsou, Costa Rica y Merca, nos ta anuncia cu

Acto di Entiero ta tuma luga dia 25 di juli 2022 na Ugchelen (Apeldoorn) Hulanda.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Royal Pray
Aurora
 Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,

Su alabanza lo no kita fo'i mi boca, Mi alma ta gloria den SEÑOR, Laga humildenan bin tende y gosa. Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi, ban alabá SU Nomber tur huntu! **Salmo 34**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mario Dennis Croes
 Cariñosamente yama "Danny"
 *26-01-1951 - †19-07-2022

Laga tur loke ta sperami ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita i

Laga esakinan termina den bunitesa.

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anuncia cu a bay Sosega inesperadamente den brasa di Señor.



Sra. Antonia Gordiana Dirksz-Greaux
 Cariñosamente yama: Chichi, Antonia of Dudu.
 *10-05-1952 - † 16-07-2022

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone'mi sosega. E ta hiba'mi na awa tranquil, pa'mi bolbe haña forsa." **Salmo 23**

Cu inmenso dolor y tristesa den nos curason pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den brasa di Señor nos yiu, ruman, omo, subrino y amigo stima:



Martin Reimiro Briesen
 *05-11-1959 - †15-06-2022

Those we love...don't go away.

They walk beside us every day. Unseen, unheard, but always near, still loved, still missed and forever dear. Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Louis R.F. Pâris II
 Cariñosamente yama "Chito"
 *28-11-1941 - †20-07-2022

Royal Pray
Aurora
 Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS



*Hunta di Comisario, Gerencia y
 Personal di Air Navigation Services Aruba
 ta expresa palabranan di profundo
 condolencia na famia di señor
 Gerardo Rock*

Tata di nos colega Geraldine Toro Vera Rock

Cu Sr. Gerardo sosoga na paz

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Sra.vda. Matilda Angela-Erasmus
 Cariñosamente yama "Tila"
 *29-08-1940 - †20-07-2022



Den nomber di famia nos ta gradici tur hende cu a duna nan atencion durante e dianan dificil cu entierro di nos difunto stima:

Petra Isidora Thodé-Rasmijn
 miho conoci como " Dora "
 *19-05-1949 – †08-07-2022

Nos kier a gradici na tur esnan cu a manda nan condolencia via telefoon,whatsapp, facebook of otro medionan social. Tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alaves nos ta informa cu lo tin 3 santo sacrificio di misa na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, pa descanso di alma di nos difunto stima:

**Diahueps 21 July 2022,
 Diasabra 23 July 2022 y
 Diamars 26 July 2022
 tur ta pa 7 or anochi
 na Parokia Inmaculada Concepcion.**

Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas adres Cas Ariba 51 A.

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su Nomber., Salmo 100:4

Cu tristeza den nos curazon, pero gradicido pa su bida. Nos ta anuncia fayecimento di:



Antonio Silverio Croes

***17 Januari 1948 - †19 July 2022**

Mihor conoci como Silvio

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza
Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Minguel Croes

***29-09-1940 - †17-07-2022**

She did it her way....

Ze was krachtig, vrijgevig, eigenwijs, liefdevol en vooral hield ze van de natuur.



Theresia Mathilda Theodora Maria Küppers

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza
Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Girigorio Fernando Kock
***12-03-1940 - †19-07-2022**